



**Dodatek č.1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**

**STEJNOPIŠ č. 1**

**DVS/04/03/005691/2016**

*uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1  
zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru zdravotnictví, sociální péče a  
prevence Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „hl. m. Praha nebo FMP či poskytovatel“)

a

**Městská část Praha 5 jako zřizovatel příspěvkových organizací**

zastupuje: Radek Klíma, starosta  
se sídlem: nám. 14. října 4, 150 22 Praha 5  
IČO: 063631  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 2000857329/0800  
(dále jen „příjemce“)

se dnešního dne dohodly v návaznosti na Dodatek k Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 – MěPSV státního rozpočtu na rok 2016 ze dne 1. 8. 2016 na této změně smlouvy:

**A) Článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 14/9 ze dne 25.2.2016 a usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.

**B) Článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

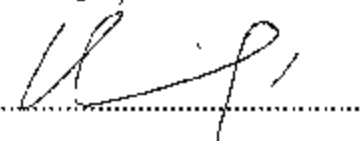
1. Dotace se poskytuje v celkové výši **3 909 000 Kč**  
(slovy: třímilionydevětsetdevěttisíc) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy.  
Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

**C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/005691/2016 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.**

#### D) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené hl. m. Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž hl. m. Praha obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 19/99 ze dne 15. 9. 2016 poskytnou převodem z účtu hl. m. Prahy nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.

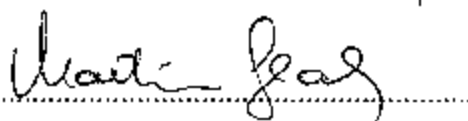
V Praze dne 18. 11. 2016



(za hl. m. Prahu)



V Praze dne 2016



(za příjemce)

Martin Slabý  
1. zástupce starosty



Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/005691/2016

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro :**  
**Městská část Praha 5 jako zřizovatel příspěvkových organizací**

**3 909 000 Kč**

<b>Registrační číslo služby</b>	<b>Název organizace</b>	<b>Název služby</b>	<b>Druh služby</b>	<b>Celkový rozpočet služby</b>	<b>Výše dotace</b>	<b>Z toho na osobní náklady</b>
1807017	Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci Praha 5, příspěvková organizace	Dům sociálních služeb Na Neklance	odlehčovací služby	8 175 000	1 213 000	Min. 1 150 000
8120676	Centrum sociální a ošetřovatelské pomoci Praha 5, příspěvková organizace	Pečovatelská služba	pečovatelská služba	17 440 000	2 696 000	Min. 2 556 000



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOR ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci Praha 5, p.o. IČ: 70108374 Název služby: Odlehčovací služby Registrační číslo služby (Identifikátor): 1807017					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	8175000	1350000	1213000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	6082000	1350000		
1.1	Pracovní smlouvy	5840000	1350000		
1.1.I	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
1.1.III	Dohody o provedení práce	52000	0		
1.4.	Jiné osobní náklady (uveďte):	190000	0	1213000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	2093000	0		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	20000	0		
2.1.1.	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2.	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte):	20000	0		
2.2.	potraviny	300000			
2.3.	kancelářské potřeby	20000	0		
2.4.	pohonná hmoty	0	0		
2.5.	jiné spotřebované nákupy (uveďte):	320000	0		
2.6.	<b>Služby</b>	1415000	0		
2.6.1.	energie	495000	0		
2.6.2.	telefony, internet, poštovní, ostatní	40000	0		
2.6.3.	nájemné	0	0		
2.6.4.	právní a ekonomické služby	20000	0		
2.6.5.	školení a kurzy	50000	0		
2.6.6.	opravy a udržování	30000	0		
2.6.7.	cestovní náhrady	14000	0		
2.6.8.	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9.	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10.	jiné (uveďte):	766000	0		
2.7.	Cdoisy	0	0		
2.8.	ostatní náklady	18000	0		
	<b>Celkem</b>	8175000	1350000	1213000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA  
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY  
ODBOJ ZDRAVOTNICTVÍ, SOCIÁLNÍ PÉČE A PREVENCE

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2016

Název organizace: Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci Praha 5, p.o. IČ: 70108374 Název služby: Pečovatelská služba Registrační číslo služby (Identifikátor): 8120676					
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KÚ
	<b>Náklady celkem</b>	17440000	3000000	2696000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	15038000	3000000		
1.I	Pracovní smlouvy	14100000	3000000		
1.II	Dohody o pracovní činnosti	80000	0		
1.III	Dohody o provedení práce	95000	0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte):	783000	0	2696000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	2402000	0		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	20000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0			
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis (uveďte):	20000	0		
2.2	poříviny	12000	0		
2.3	kancelářské potřeby	40000	0		
2.4	pohonné hmoty	300000	0		
2.5	Jiné spotřebované nákupy (uveďte):	350000	0		
2.6	<b>Služby</b>	1323000	0		
2.6.1	energie	300000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	70000	0		
2.6.3	nájemné	80000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	30000	0		
2.6.5	školení a kurzy	100000	0		
2.6.6	opravy a udržování	70000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	220000	0		
2.6.8	pracovníci v příčné péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.10	jiné (uveďte):	453000	0		
2.7	Odpisy	138000	0		
2.8	ostatní náklady	219000	0		
	<b>Celkem</b>	17440000	3000000	2696000	